

## كيف يمكن ان تحيا الى الأبد؟

### آخر المستجدات حول علاج الهرم

ترجمة فاروق السعد

الاجتماعية يبقون شبابا بالنسبة لعمرهم، كما يقول جون روي، بروفييسور الطب وطب الشيخوخة في مدرسة ماونت سيناي للطب في نيويورك. وبينت الابحاث بان الاشخاص الذين يحصلون على الدعم العاطفي لا يتصفون بالكفاءة الفيزيائية الاعلى من نظرائهم المعزولين فحسب، بل يبديون ايضا مستويات اقل من الهارمونات المرتبطة بالاجهاد. وتبين ابحاثا اخرى، بقيادة تيريزا سيمان من جامعة كاليفورنيا، لوس انجلس، بان " - **allostatic load** وهي الضرائب الفيزيائية المتراكمة التي يتحملها الجسم- تعد بتوقعات جيدة للحياة. حيث قامت باخذ القياسات باستخدام متغيرات بضمنها ضغط الدم ومستويات هرمونات الاجهاد. ووجد الدكتور سيمان أن الاشخاص المسنين الذين يتمتعون بمستوى عالٍ من الارتباطات الاجتماعية كان لديهم مستوى اقل من شحنات **allostatic** وكانوا ايضا اكثر استعدادا للتعلم وللارتقاء الى مكانة اجتماعية-اقتصادية اكثر رفعة. لهذا فسيبدو أن الموت يمكن ان يتم تاجيله بطرق مختلفة ويمكن اطالة الشيخوخة الصحية عن طريق الوسائل الاخرى. وسوف نرى فيما ان كان الموت سيقى العاقبة النهائية للتقدم في العمر.

عن الايكونومست

يشرعوا في مثل هذا النظام الغذائي، بالرغم من انه، في تلك الفترة، سيكون المزيد من الضرر الناتج عن التقدم في العمر قد خضع لعملية تراكم. لا احد يعرف على وجه الدقة لماذا تؤدي الأطعمة واطئة السرعات الحرارية الى اطالة حياة الفئران، ولكن بعض الباحثين يعتقدون بان الامر يتعلق بالسرعة التي تنشط فيها الخلايا. فهناك عدد اقصى من المرات التي يمكن فيها للخلايا البشرية ان تنقسم(ما يقارب الخمسين) وذلك قبل ان تموت. وهذا ناتج من ان نهايات الكروموسومات، وهي تركيبات تسمى **telomeres**، تقصر في كل مرة تنقسم فيها الخلية. واخيرا، لا يوجد ما يكفي من اجل المزيد من الانقسامات. يشك علماء بايولوجيا الخلايا بقيادة يوديث كامبيسي من مختبر لورنس باركلي الوطني في كاليفورنيا بان جميع الخلايا تمتلك مثل هذا الحد من القدرة على الانقسام، ويعتقدون بان ذلك يمكن ان يتعلق فقط بتلك الخلايا التي كفت عن الانقسام وهي التي تسبب التقدم في العمر. وهم يقومون بتصميم تجربة لخلق فار تكون فيها خلايا الهرم-التي لم تعد تنشط- ممنوعة من التراكم. وهم يخططون لتفعيل جين في الفار سيتم بانتقاء خلايا الهرم للتخلص منها. قد يبين مثل هذا الفار فيما ان كان بالامكان تجنب التقدم في العمر. ولكن الشيخوخة الناجحة قد تم الترويج لها بين الحين والآخر. فال كبار الذين ينهمكون في الكثير من العلاقات

التي يدافع عنها اوبيري دو كري من جامعة كامبرج، في انكلترا، والتي عرضها في اجتماع الاسبوع الماضي للاتحاد الاميركي لتطوير العلم، هي اكثر راديكالية. فهو كمهندس، يفضل التدخل بشكل مباشر لاصلاح التغيرات في الجسم التي سببها التقدم في العمر. اطلق على هذه الطريقة "استراتيجيات من اجل هرم مبرمج غير ذي بال". بكلمات اخرى، إذا ما امكن ترميم عمر الكائن البشري لمدة ٣٠ عاما، كما يقول، فان العلم سيتطور بما يكفي لاجراء عمليات اصلاح اكثر كفاءة، وهو ما يؤدي الى تاجيل الموت بشكل لا محدود. ان افكار الدكتور دو كراي، التي اعلن عنها عن طريق عمليات المسح بدلا من العمل المختبري، قد لاقت الازدراء من قبل أولئك الذين يعملون على تطوير اطقم الاصلاح تلك. حيث يحذر ستيفن اوستد، العالم في مشاكل الشيخوخة من جامعة تكساس، من ان مثل هذه العلاجات ما زالت تتطلب عدة سنوات وقد لا تصل ابدا. كما ينبغي اخذ التاثيرات الجانبية بنظر الاعتبار. ففي الوقت الذي تعيش فيه الفئران التي يقدم لها الأطعمة واطئة السرعات الحرارية أطول من اصداقائها الاكثر سمنة، الا ان الفئران النحيفة تكون اقل خصوبة وفي بعض الاحيان عقيمة. ان البشر الراغبين في اطالة اعمارهم وفي الانجاب في نفس الوقت قد يريدون الانتظار الى ان تصبح سنوات الحمل خلفهم قبل ان

الموت من حقائق الحياة- وعلى الاقل يمثل ذلك حقيقة للغاية هذه اللحظة. فالبشر يتقدمون في العمر. ومن المرحلة المبكرة من البلوغ، تبدأ الكفاءة في التضاؤل. حيث تصبح العضلات وبشكل مستمر اضعف، ويفشل الادراك. ولكن المرحلة التي يواجه فيها العمر المرض و، في النهاية الموت في حالة تغير- اي ان، الناس تبقى في حالة صحية جيدة لفترة اطول. وهذا يطرح سؤالاً حول كيفية تاجيل عملية الموت، وفيما إذا كان بالامكان تاجيلها الى ما لا نهاية. ان البشر بالتاكيد يعيشون الان فترة اطول. فالطفل الاميركي المولود في 1٩٧٠ يمكن ان يتوقع ان يعيش ٧٠.٨ عاما. وفي سنة ٢٠٠٠ ارتفع ذلك الرقم الى ٧٧ عاما. وعلاوة على ذلك، فان الشخص البالغ من العمر ٧٥ عاما عام ٢٠٠٢ يمكن ان يتوقع المزيد من السنين ويمقدار ١١.٥٪ من حياته. ان النسبة الاكبر من ذلك التغيير قد تعود الى تحسين التغذية والعلاج الافضل. ولكن لغرض توقع العيش الافضل يتطلب الامر ايضا المحافظة على الوظائف العقلية والعضلية. ان التغيرات غير المرضية المرتبطة بالعمر في الدماغ، وفي العضلات، والمفاصل، ونظام المناعة، والرئتين والقلب يجب تقليلها الى الحد الادنى. تسمى تلك التغيرات "الهرم". تبين الابحاث ان التمرين يمكن ان يساعد على المحافظة على الوظيفة البدنية التي تقدر متاخرة من الحياة وبان تمرين عقل المرء يمكن ان يحد من تقدم الهرم. ان الطريقة

## الصحراء الأفريقية

### أقدم بكثير مما يعتقد العلماء

ترجمة: عدوية الهلالي

العشر ملايين عاماً الأخيرة. وتمثل صحراء جوراب حاجزاً طبيعياً يقطع أفريقيا إلى نصفين، فهذه الصحراء الممتدة في منخفض تشاد والمكتشفة حديثاً تضعنا أمام حقيقة أن البشر لم يطأوها إذ تطلب الأمر من العلماء اثني عشر عاماً ليتوصلوا إلى حقيقة أن الحاجز الطبيعي الذي تمثله تلك الصحراء كان حداً فاصلاً بين عالم البشر ورمال الصحراء إذ لم يعثر على متحجرات بشرية فيها فمّن المعروف أن الأفارقة القدماء اسماوا حصراً في صحراء السفانا الأفريقية الشرقية والجنوبية لكثرة العشب فيها.. وتدعى الصحراء المتحجرة الجنوبية صحراء آبييل والتي اكتشفت في تشاد عام ١٩٩٤ كما تم اكتشاف آثار سهل توماي بعدها بسبع سنوات فقط، الأمر الذي وضع العلماء والباحثين على أرضية صلبة وهم يطرحون فرضيتهم الحديثة ويواصلون بحوثهم حولها.

عن: لوفيفارو

مبنالاً، في وسط جوراب، لتشكل الدليل المباشر الأقدم على وجود المساحات الصحراوية في أفريقيا كما يشير كاتبو المقال.

وهناك إشارات أخرى ودلائل توحى بأن تلك الصحراء مرت بمراحل مجدبة متناوبة في غضون



قد تكون الصحراء الأفريقية الكبرى أقدم بكثير مما كان يعتقد العلماء حتى وقتنا هذا، فولادتها التي تعود إلى ما قبل ٦٨٠٠٠ عام قد تعود إلى سبعة ملايين عام حسبما ذهبت إليه دراسة قام بها فريق من العلماء الفرنسيين والتشاديين ونشرت في المجلة الأمريكية "علوم" إذ أكد العلماء وجود معالم في المحيط، في عرض القارة الأفريقية توحى بوجود مساحات قاحلة في أفريقيا الشمالية يعود تاريخها إلى ٨٦٠٠٠ عام.

تتركز تلك المعالم في تشاد وفي صحراء جوراب خصوصاً في شمال البلاد حيث عثر الباحثون على آثار تكوينات لكثبان رملية متحجرة تدل حسب رأيهم على وجود صحراء حقيقية تكثر فيها الكثبان الرملية وتعود إلى العصر الثلاثي المتوسط "العصر الميساني" أي إلى ما قبل سبعة ملايين سنة.

وتتجمع بقايا هذه الكثبان اليوم في الرواسب القديمة لمنطقة طوروس

## أضخم طفل في العالم يزن ١٠,٨ كغم!

ترجمة: الصدا



وبرغم وزنها الاستثنائي وضخامتها فلا تعد آرانشا أضخم طفل في العالم فقد حققت امرأة في البرازيل عام ٢٠٠٥ رقماً قياسياً عندما وضعت طفلاً ذكراً بلغ وزنه ٨ كيلوغرامات ليحتل حيزاً في كتاب جينيس للأرقام القياسية أما الطفل الأضخم فعلاً في العالم فقد توي بعد ولادته بإحدى عشرة ساعة، وكان قد ولد في عام ١٧٩٦ في كندا وبلغ وزنه ١٠,٨ كغم!!

عن: لوفيفارو

بعد ولادة الطفل الأضخم في العالم في كانون الثاني من عام ٢٠٠٥ في البرازيل، وضعت امرأة كولومبية مؤخرًا طفلة بلغ وزنها ٧ كيلوغرامات في مدريد.. كان وزن الطفلة استثنائياً كما قال الأطباء وطولها أكثر استثنائية فقد بلغ حتى الآن ٥٦,٥ سم، وهو ما يعزوه الأطباء إلى عامل وراثي ذلك أن والدتها التي تبلغ سن الثامنة والثلاثين، كانت قد أنجبت طفلاً وزنه ٥ كيلوغرامات قبل ٩ سنوات بعد عملية قيصرية وكانت صحته جيدة.

## تفضيل أسماك القرش للمياه الضحلة يعرضها للخطر

ترجمة: عبد علي سلمان

على بطنه وخصوصاً عيونه التي تتكيف لكي تناسب حيواناً في عمق البحر ولكنه لم ينجح فشلت أسماك القرش في استعمار واستيطان اللجج العميقة على الرغم من انها قضت أوقاتاً طويلة في المحيطات كي تتطور وترتقي، وهناك أنواع عديدة من قرش الفانوس الذي لديه مصابيح



ويضيف ان هذا الموضوع يطرح اسئلة عديدة حول نشوء وتطور القرش منها : لماذا فشلت أسماك القرش في استعمار واستيطان اللجج العميقة على الرغم من انها قضت أوقاتاً طويلة في المحيطات كي تتطور وترتقي، وهناك أنواع عديدة من قرش الفانوس الذي لديه مصابيح

ينبغي حله. ويفترض العلماء ان نقص الغذاء هو السبب وراء غياب أسماك القرش في الأعماق السفلى. وهذا الاكتشاف يزيد من القلق حول تكاثر أسماك القرش في الأعماق الضحلة إذ من المحتمل ان تكون على احتكاك مع الإنسان مما يضعها امام مخاطر متزايدة من احتمالات صيدها.

اما سمك Dog Fish وهو سمك يشبه القرش ويمكنه السباحة في أعماق قد تصل الى ٣٧٠٠ قدم بدأت اعداده بالتناقص. ويقول البروفيسور برايد (مما لاشك فيه انها تعاني وبصورة كبيرة جداً من الصيد خصوصاً وانها تنتج القليل من الصفاة نسبياً، وانك في النهاية لاتستطيع ان تفتش عن القرش بنفس الطريقة التي تفتش فيها عن سمك الرنكة او عن سمك الاسقمري).

عن: الفاروديات

ضمن نشاطات الجمعية الملكية عن هذا الموضوع بقوله (ان الحقيقة التي كانت شاخصاً بصورة واضحة وهي واحدة من اكثر الامور اهمية حول علم الاحياء الذي يدرس الاسماك في هذه الجغ انه لاتوجد اسماك هناك في قعر المحيطات).

اثار اكتشاف العلماء من ان ٧٠٪ من مياه محيطات العالم تبدو خالية من اسماك القرش المخاوف من انها تعيش مددا طويلة لان هذه الحيوانات لاتستطيع ان تعيش تحت عمق ثلاثة الاف متر (٩٠٠٠قدم) اما المتبقى الضيق من مياه المحيطات سيجعل من اسماك القرش على تماس مع الانسان. وعن ذلك يقول مونت برياد وهو عالم احياء بحرية من جامعة ايردين (حسبما يقال ان اسماك القرش محصورة في ٣٠٪ من مياه محيطات العالم ولهذا السبب فسيكون من الممكن صيدها من قبل الناس، والقرش مهدد حالياً في كل انحاء العالم نتيجة تصاعد انشطة الصيد، ولكن اكتشافاتنا الجديدة تشير الى انها معرضة للاستغلال بصورة اكبر مما تصورنا سابقاً).

ان معدل عمق المحيطات هو اربعة الاف متر وان الاسماك العظيمة وهي ترتبط باسمك القدر تعيش غالباً بعمق ٩٠٠٠ متر وتوجد اسماك القرش في جميع انحاء العالم وقد كان العلماء يأملون باكتشاف انواع جديدة منها في الأعماق السفلى للمحيطات، لكن دراسات امتدت لعشرين عاماً اظهرت ان هذا الامل لاوجود له.

ويلقى الاستاذ برايد الذي صدرت ابحاثه هذا الاسبوع

## العثور على حطام سفينة تعود

### الى القرن الرابع عشر في قناة ستوكهولم

ترجمة: بشركا الهلالي

والاهم من كل ذلك ، هو انها مازالت تحت المياه، هنا في ستوكهولم". قال ماركوس هجلهارد ، مدير مشروع المتحف.. "وقد يكون هذا السبب في انها افضل حالا مما لو كانت على الأرض". فقد حظي حطام السفينة بفرصة جيدة للبقاء بحال جيدة كونها حفظت في المياه المالحة المنخفضة في قاع ارخبيل ستوكهولم ، حيث تختفي الديدان آكلة الخشب. واذا كانت السفينة -التي لم يتضح بعد حجمها ولونها- مازالت كاملة ولم تمس بسوء، فان حمولتها قد تعطى المؤرخين فكرة افضل عن التجارة في تلك الحقبة من الزمن". شرح كبير في القشرة الخارجية تمت تغطيته بقطعة من الجلد ثبتت بمسمار على السطح"، قال السيد هجلهارد ، واضاف " هذا دليل على ان السفينة كانت بوضع سيئ، وربما يكون هذا التصحيح هو السبب وراء غرقها".

وينتظر المتحف الحصول على اذن من حكومة المقاطعة لفحص الأجزاء المتبقية من السفينة، كما قال السيد هجلهارد.

ومن ثم سيتم التقرير فيما اذا كان يمكن سحبها من اليابسة " وذلك يعتمد على طبيعة تأكلها"، على حد قوله " فلربما يكون من الأفضل تركها مستلقية في مكانها".

السياح في ستوكهولم.

وتم انتشار اجزاء من حطام السفينة من رواسب طينية على عمق ٣٠ قدماً تقريبا في قناة دارفجاردن التي تؤدي الى قلب ستوكهولم ..وحدث ذلك اثنا فحص موقع جديد لنفق قطار - حسب قول مسؤولين من متحف مارتايم الوطني. وبعد فحصه من قبل علماء الآثار وجدوا أن حطام السفينة يعود الى الفترة ما بين ١٣٥٠ و١٣٧٠، وربما تكون قد غرقت في وقت ما من العام ١٣٩٠،

عثر علماء الآثار على حطام سفينة يعود الى القرن الرابع عشر مدفون في قاع قناة ستوكهولم..وهم بانتظار الحصول على اذن لتنقيب الحطام- احد اقدم الموجودات في العاصمة السويدية- على امل ان يلقي الضوء على تقنيات بناء السفن والتجارة.

ويقول علماء الآثار انهم قد يكونوا قادرين على انقاذ السفينة ، كما حدث مع سفينة فازا في القرن السابع عشر،التي وضعت في احد المتاحف واصبحت احد اهم معالم جذب

